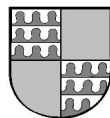


GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

30.07.2026

Uhr - ore

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			

Die Vizegemeindesekretärin

La Vicesegretaria comunale

Karin OBERGASSER

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Sanierung von vier Brücken (Pranter, Faller, Steinwendt, Sandgrube Gartner):
Beauftragung des Unternehmens Matrial Logistik GmbH mit Sitz in Rodeneck (BZ) mit der Durchführung von Kranarbeiten
CUP B91B26000090007
CIG BCA3337CD4**

**Risanamento di quattro ponti (Pranter, Faller, Steinwendt, Sandgrube Gartner): incarico all'impresa Holzbau Brugger S.r.l.s con sede a Fortezza (BZ) per lo svolgimento di operazioni con gru
CUP B91B26000090007
CIG BCA3337CD4**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Entlang des ländlichen Wegenetzes in der Gemeinde Vahrn müssen vier Brücken saniert werden: Pranter, Faller, Steinwendt und Sandgrube Gartner. Bei den Brücken „Pranter“, „Faller“ und „Steinwendt“ soll durch den Einbau geeigneter Eisentraversen die Tragfähigkeit auf 40t erhöht werden. Für die Demontage- und Montagearbeiten an den Brücken „Pranter“ und „Faller“ sind Kraneinsätze erforderlich. Dafür muss ein spezialisiertes Unternehmen beauftragt werden.

Über das elektronische Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge (ISOV) wurde vom Unternehmen Matrial Logistik GmbH mit Sitz in Rodeneck ein entsprechendes Angebot eingeholt.

Da die Auftragssumme unter 150.000,00 Euro (Bauleistungen) bzw. unter 140.000,00 Euro (Dienstleistungen und Lieferungen) liegt wird dieser Auftrag mittels Direktauftrag gemäß Art. 26 Abs. 1 L.G. Nr. 16/2015 bzw. Art. 50 Abs. 1 G.v.D. Nr. 36/2023 vergeben.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 liegt bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vor, zumal es sich um eine Dienstleistung unter 140.000,00 Euro handelt.

Nach Überprüfung des Angebotes über den Betrag von insgesamt 900,00 Euro zzgl. MwSt. (2h zu 130,00 Euro für den Transport und 4h zu 160,00 Euro für die Kranarbeiten) wird festgestellt, dass das Angebot günstig erscheint und den Anforderungen der Gemeindeverwaltung entspricht und es somit zweckmäßig erscheint, das Unternehmen zu beauftragen.

Zur Kenntnis genommen, dass die Ausgabe unter 140.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist.

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

sPfHxpcuFQbwbtU8OlikjPqNCQSQD/Phh8g7iuJ9oU4=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

5H9LjuarekloptYCT7smg97CbqkTXGIFcf8cuhtZ5Xg=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindevorsatzung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G.

LA GIUNTA COMUNALE

Lungo la rete viaria rurale del Comune di Varna devono essere risanati quattro ponti: Pranter, Faller, Steinwendt e Sandgrube Gartner. Per i ponti „Pranter“, „Faller“ e „Steinwendt“ si prevede di aumentare la capacità portante fino a 40 tonnellate mediante l'installazione di adeguate travi in acciaio. Per le operazioni di smontaggio e montaggio sui ponti „Pranter“ e „Faller“ sono necessari interventi con gru. A tal fine è necessario affidare l'incarico a un'impresa specializzata.

Tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) è stata richiesta un'offerta all'impresa Matrial Logistik S.r.l. con sede a Rodengo.

Si constata che l'importo complessivo dell'incarico è inferiore a 150.000,00 Euro (lavori) ovvero inferiore a 140.000,00 Euro (servizi e forniture) e pertanto può essere affidato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, c. 1 L.P. n. 16/2015 ovvero art. 50 c. 1 D.lgs. n. 36/2023.

Ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non sussiste alcun interesse transfrontaliero trattandosi di un servizio per un importo inferiore a 140.000,00 Euro.

Esaminata l'offerta, pari a un importo complessivo di 900,00 Euro più IVA (2 ore a 130,00 Euro per il trasporto e 4 ore a 160,00 Euro per i lavori con gru), si constata che la stessa risulta conveniente e conforme alle esigenze dell'Amministrazione comunale. Si ritiene pertanto opportuno procedere con l'affidamento dell'incarico all'impresa.

Preso atto che la spesa è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale acquisti di forniture e servizi.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Die Vizegemeindesekretärin / La Vicesegretaria comunale
Karin OBERGASSER

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originale elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*